TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỆ THỦY
TỈNH QUẢNG BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 02 /2017/TCDS- ST
Ngày : 30/01/2018.
"V/v tranh chấp về giao dịch dân sự, hợp đồng dân sự".

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỆ THỦY, TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Dương
Các Hội thẩm nhân dân:
Ông Phan Văn Việt
Ông Trương Hải Nam
- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Tuấn, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình.

Ngày 30 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở, Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình xét xử công khai vụ án thụ lý số 15/2017/TLST-DS ngày 16/10/2017 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 10/2017/QĐXXST-DS ngày 25/12/2017 giữa các đương sự:

- *Đồng nguyên đơn:* Ông Hoàng Tấn C, sinh năm 1959(chồng) và bà Trần Thị H, sinh năm 1962(vợ).
Đều trú tại: Tổ dân phố 2C, thị trấn L, huyện L, tỉnh Quảng Bình(Ông Hoàng Tấn C là người được bà Trần Thị H ủy quyền, có mặt).

- *Bị đơn:* Công ty trách nhiệm hữu hạn H(Sau đây gọi tắt là Công ty H); người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Quốc H - Giám đốc.
Địa chỉ: Tổ dân phố 2C, thị trấn L, huyện L, tỉnh Quảng Bình, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện ngày 04/10/2017, bản tự khai ngày 27/10/2017 và các biên bản hòa giải, tại Toà án thì người đại diện của đồng nguyên đơn(Ông Hoàng Tấn C) trình bày: Trước đây vợ chồng ông có cho Công ty H do ông Nguyễn Quốc H làm giám đốc vay tiền với 03 lần. Tổng công là: 121.500.000đ.

Cụ thể: Lần thứ nhất vào ngày 01/12/2009, ông Nguyễn Quốc H vay với số tiền 71.500.000đ, lãi suất 2%/tháng; lần thứ hai vào ngày 07/7/2010 ông Nguyễn

Quốc H vay với số tiền 20.000.000đ, lãi suất 2%/tháng; lần thứ 3 vào ngày 28/11/2010 ông Nguyễn Quốc H vay 30.000.000đ, lãi suất 3%/tháng.

Từ khi vay cho đến nay Công ty H không trả gốc và lãi cho vợ chồng ông, vợ chồng ông đã nhiều lần đòi nợ nhưng ông Nguyễn Quốc H trốn tránh, không chịu trả. Vì vậy ông viết đơn gửi đến Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Quảng Bình yêu cầu giải quyết buộc Công ty H do ông Nguyễn Quốc H, giám đốc làm đại diện phải trả nợ cho vợ chồng ông số tiền tổng cộng tất cả là 244.500.000đ(Trong đó: Tiền gốc 121.500.000đ và 123.000.000đ tiền lãi tạm tính đến ngày khởi kiện). Tại phiên tòa ông C vẫn giữ nguyên quan điểm khởi kiện, ông cho rằng phần tiền lãi tính đến ngày xét xử là 248.040333đ, tuy nhiên ông chỉ yêu cầu giải quyết số tiền lãi là 123.000.000đ, phần còn lại ông không yêu cầu.

Tại bản tự khai ngày 27/10/2017, các biên bản hòa giải và tại phiên tòa ông Nguyễn Quốc H thừa nhận Công ty H, do ông làm giám đốc có vay tiền của vợ chồng anh Hoàng Tấn C và chị Trần Thị H ở tổ dân phố 2C, thị trấn L, huyện L, tỉnh Quảng Bình với 03 lần vay tiền, tổng công là 121.500.000đ(một trăm hai mươi mốt triệu năm trăm nghìn đồng) gồm:

Lần thứ nhất vào ngày 01/12/2009, vay với số tiền 71.500.000đ, lãi suất 2%/tháng;

Lần thứ hai vào ngày 07/7/2010, vay với số tiền 20.000.000đ, lãi suất 2%/tháng;

Lần thứ ba vào ngày 28/11/2010, vay với số tiền 30.000.000đ, lãi suất 3%/tháng.

Tuy nhiên, do Công ty H làm ăn thua lỗ, đã tạm dừng hoạt động trong một thời gian dài, nên không có khả năng thanh toán(trả nợ) cho ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H được, nay vợ chồng ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H khởi kiện Công ty H do ông làm giám đốc phải trả nợ số tiền trên thì ông chấp nhận, nhưng ông xin đến cuối tháng 10/2018 Công ty H sẻ trả đủ số nợ gốc, đồng thời ông đại diện cho Công ty H xin không trả số tiền lãi vì hiện nay công ty đang gặp nhiều khó khăn.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và kết quả thẩm vấn tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Công ty H(Địa chỉ: Tổ dân phố 2C, thị trấn L, huyện L, tỉnh Quảng Bình) do ông Nguyễn Quốc H làm giám đốc, có vay tiền của vợ chồng ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H(Địa chỉ: tổ dân phố 2C, thị trấn L, huyện L, tỉnh Quảng Bình) với số tiền vay tổng cộng là 121.500.000đ(Một trăm hai mươi mốt triệu năm trăm nghìn đồng) vớ 03 lần vay, cụ thể:

Lần thứ nhất vào ngày 01/12/2009, vay với số tiền 71.500.000đ, lãi suất 2%/tháng;

Lần thứ hai vào ngày 07/7/2010, vay với số tiền 20.000.000đ, lãi suất 2%/tháng;

Lần thứ ba vào ngày 28/11/2010, vay với số tiền 30.000.000đ, lãi suất 3%/tháng.

(Tất cả các lần vây đều có giấy vay tiền, có chữ ký của ông Nguyễn Quốc H. Tại phiên tòa được ông Nguyễn Quốc H là giám đốc Công ty thừa nhận).

Trong quá trình vay Công ty H do ông Nguyễn Quốc H làm giám đốc không trả lãi và gốc đúng theo thỏa thuận trong giấy vay tiền của các bên,(Thỏa thuận giữa ông H và vợ chồng ông C, bà H).

[2] Tại Tòa án cũng như tại phiên tòa ông Nguyễn Quốc H đều thừa nhận việc vay và số tiền nợ trên, tuy nhiên do công ty H làm ăn thua lỗ nên chưa trả được. Vì vậy, cần buộc Công ty H do ông Nguyễn Quốc H làm giám đốc đại diện phải trả nợ cho vợ chông ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H với số tiền gốc nói trên là hoàn toàn có căn cứ.

[3] Đối với phần tiền lãi ông Nguyễn Quốc H đại diện cho Công ty H xin không phải trả, tuy nhiên ông C được bà H ủy quyền không nhất trí mà yêu cầu ông Nguyễn Quốc H đại diện cho Công ty H phải trả tổng cộng tất cả là 123.000.000đ(Một trăm hai mươi ba triệu đồng).

Ông Nguyễn Quốc H chấp nhận đối với khoản lãi nói trên, vì vậy cần chấp nhận việc thỏa thuận của các bên đương sự về số nợ lãi.

Như vậy, cần buộc Công ty H dô ông Nguyễn Quốc H đại diện phải trả nợ cho vợ chồng ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H tổng cộng tất cả là 244.500.000đ(hai trăm bốn mươi bốn triệu năm trăm nghìn đồng)

(Trong đó tiền nợ gốc là 121.500.000đ(Một trăm hai mươi mốt triệu năm trăm nghìn đồng; tiền lãi là 123.000.000đ(Một trăm hai mươi ba triệu đồng).

[4] Về án phí: Công ty Huy H do ông Nguyễn Quốc H, giám đốc là đại diện phải chịu án phí theo luật định

Ông Hoàng Tấn C và bà Nguyễn Thị H không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp.

Các đương sự có quyền kháng cáo theo luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1/ Áp dụng khoản 3 Điều 26; Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự; khoản 1 Điều 8; các Điều 274; khoản 1 Điều 275; Điều 280; Điều 351 Bộ luật dân sự; Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của đồng nguyên đơn(Vợ chồng ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H), xử buộc Công ty trách nhiệm hữu hạn H có địa chỉ tại: Tổ dân phố 2C, thị trấn L, huyện L, tỉnh Quảng Bình do ông Nguyễn Quốc H, giám đốc – Đại diện theo pháp luật phải trả nợ cho ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H số tiền nợ 244.500.000đ(hai trăm bốn mươi bốn triệu năm trăm nghìn đồng). Trong đó số tiền nợ gốc là

121.500.000đ(Một trăm hai mươi mốt triệu năm trăm nghìn đồng); số tiền nợ lãi là 123.000.000đ(Một trăm hai mươi ba triệu đồng).

Kế tiếp sau ngày tuyên án sơ thẩm (12/01/2018) cho đến khi bên phải thi hành án trả hết tiền nợ gốc, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi phát sinh từ số nợ gốc còn phải trả cho vợ chồng ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H theo mức lãi suất các bên đã thỏa thuận, cam kết trong hợp đồng vay tiền.

Căn cứ Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; điểm b khoản 1 Điều 3 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội xử buộc Công ty trách nhiệm hữu hạn H do ông Nguyễn Quốc H làm giám đốc đại diện phải chịu 12.225.000đ(Mười hai triệu hai trăm hai mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm để sung vào công quỹ nhà nước.

Vợ chồng ông Hoàng Tấn C và bà Trần Thị H không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí 6.112.500đ(Sáu triệu một trăm mười hai nghìn năm trăm đồng) mà ông Hoàng Tấn C đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Quảng Bình theo biên lai số 0001616 ngày 16/10/2017.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Các đương sự có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (30/01/2018) để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử lại theo trình tự phúc thẩm./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Nguyễn Văn Dương

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh QB;*
- *VKSND Lệ Thủy;*
- *Chi cục THADS Lệ Thủy;*
- *Các đ- ơng sự;*
- *UBND TT Lệ Ninh;*
- *L- u HS, VP;*